

Con permiso de la Dama de Elche, podemos decir que la Virgen de la Asunción es la imagen femenina más representada a lo largo de los años en nuestra ciudad en todo tipo de soporte gráfico en papel, desde ilustraciones de libros y revistas, carteles, programas de fiestas, láminas, estampas, postales fotográficas, etc.

Proponemos un pequeño acercamiento a estas representaciones a partir de una selección reducida de los fondos que conserva la biblioteca Pedro Ibarra, encargada de la custodia del patrimonio bibliográfico local.

Partimos de las primeras imágenes marianas asociadas con la ciudad, que nos ofrecen las Cantigas de Alfonso X el Sabio, para concluir en las diversas iconografías de nuestra patrona que aparecen en los modernos carteles, programas o los ya tradicionales abanicos de las fiestas de agosto.

Biblioteca Pedro Ibarra (Sala de préstamo)

Replaceta del Santísimo
Cristo de Zalamea, 1 - Elche

Lunes a viernes: 9.00 a 20.50 h
Sábados: 9.00 a 12.50 h

Consulten período y horario en las bibliotecas
de Torrellano, El Altet y La Marina.

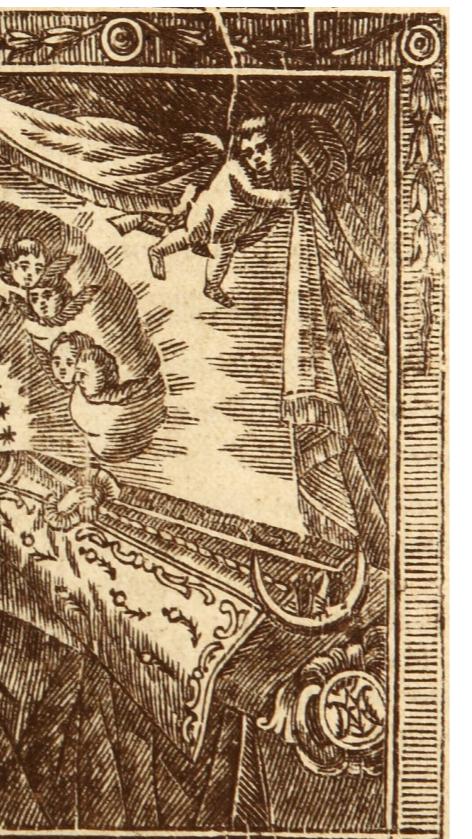
Entrada gratuita

Bibliotecas Municipales de Elche

www.elche.es/bibliotecas
biblioteca.central@elche.es



Nuestra Señora de la Asunción. Que se venera y solemniza la Villa de Elche. V[icente] López (dibujante), Peleguer [y Tossar], [Manuel] (1759-1831), (grabador), aguafuerte sobre papel, sin fecha (S. XVIII-XIX), sig.: G/193.



Grabado del siglo XIX reproducido en el semanario *Elche. Revista semanal* (12/8/1928), sig.: PH 37 y en *Lo Misteri d'Elig (El Misterio de Elche)*: reproducción de su más antigua consueta en la copia efectuada por Don Gaspar Soler Chacon (año 1625) y de su traducción al castellano por Don Claudio Felipe Perpiñán (año 1700). Elche, 1953, sig.: L/3988-6.



Programa de fiestas, 1955 (autor desconocido). Imprenta Viuda de Matías González (Elche), sig.: F16/06.



Recreación de la imagen que ilustra la portada del manuscrito del Archivo Histórico Municipal de Elche (AHME): *Consueta o Director per a la gran funció de Vespa y Dia de la Mare de Déu de la Asumpció, Patrona de Ells, per els Mestres de capella*. Facsímil, sig.: L/2353.



Excelentísimo

AYUNTAMIENTO

de ELCHE



ELCHE, EL CIELO

EN LA TIERRA



AÑO JUBILAR 2024/2025

EXPOSICIÓN BIBLIOGRÁFICA IMÁGENES DE LA ASUNCIÓN

ABRIL – MAYO 2025 Biblioteca Pedro Ibarra
OCTUBRE – NOVIEMBRE 2025 Bibliotecas de las pedanías

Amb permís de la Dama d'Elx, podem dir que la Mare de Déu l'Assumpció és la imatge femenina més representada al llarg dels anys a la nostra ciutat en tota mena de suport gràfic en paper, des d'il·lustracions de llibres i revistes, cartells, programes de festes, làmines, estampes, postals fotogràfiques, etc.

Proposem un xicotet acostament a estes representacions a partir d'una selecció reduïda dels fons que conserva la biblioteca Pere Ibarra, encarregada de la custòdia del patrimoni bibliogràfic local.

Partim de les primeres imatges marianes associades amb la ciutat, que ens oferixen les Cantigues d'Alfons X el Savi, per a concloure en les diverses iconografies de la nostra patrona que apareixen en els moderns cartells, programes o els ja tradicionals ventalls de les festes d'agost.

Biblioteca Pere Ibarra (Sala de préstec)

Replaceta del Santíssim
Crist de Zalamea, 1 - Elx

Dilluns a divendres: 9.00 a 20.50 h
Dissabtes: 9.00 a 12.50 h

Consulteu període i horari a les biblioteques
de Torrellano, l'Altet i la Marina.

Entrada gratuïta

Biblioteques Municipals d'Elx

www.elche.es/bibliotecas

biblioteca.central@elche.es



Nuestra Señora de la Asunción. Que se venera y solemniza la Villa de Elche.
V[icente] López (dibuixant), Peleguer [i Tossal], [Manuel] (1759-1831),
(gravador), aiguafort sobre paper, sense data (S. XVIII-XIX), sig.: G/193.



Gravat del segle XIX reproduït al setmanari *Elche. Revista semanal* (12/8/1928), sig.: PH 37 i en *Lo Misteri d'Elig* (*El Misterio de Elche*): reproducción de su más antigua consueta en la copia efectuada por Gaspar Soler Chacon (año 1625) i de su traducción al castellano por Claudio Felipe Perpiñán (año 1700). Elx, 1953, sig.: L/3988-6.



Programa de festes, 1955 (autor desconegut). Imprenta Viuda de Matías González (Elx), sig.: F16/06.



Recreació de la imatge que il·lustra la portada del manuscrit de l'Arxiu Històric Municipal d'Elx (AHME): *Consueta o Director per a la gran funció de Vespr y Dia de la Mare de Déu de la Asumpció, Patrona de Ells, per a els Mestres de capella*. Facsímil, sig.: L/2353.

EXPOSICIÓ BIBLIOGRÀFICA IMATGES DE L'ASSUMPCIÓ

ABRIL – MAIG 2025 Biblioteca Pere Ibarra

OCTUBRE – NOVEMBRE 2025 Biblioteques de les pedanies